



# OLLARI&CONTI

## LAVABUDELLA-DISSALATRICE



### LAVABUDELLA -DISSALATRICE



La lavabudella-dissalatrice è costruita completamente in acciaio inox AISI 316 – 304 ed è idonea ad eseguire il lavaggio, la dissalatura e l'asciugatura della materia prima, dopo che questa è stata immessa nella macchina a mezzo di un elevatore ribaltatore per vagonetti. Le lavorazioni sono eseguibili contemporaneamente oppure in fasi separate. Tutti i tempi delle fasi di lavorazione sono regolabili per mezzo di timer. E' possibile personalizzare la velocità e le modalità di rotazione del tamburo rotante. La macchina è inoltre munita di sistema automatico per il riciclo dell'acqua e il recupero del sale.

### WASHING -DESALINATING MACHINE

The gut washing-desalinating machine is completely built in AISI 316 – 304 stainless steel and suitable to wash, desalinate and dry the raw material, after it is loaded into the machine by a tilt lifter. This process can be executed simultaneously or according to separate phases. The processing time of each working phase is adjustable by means of a timer. The speed and the rotation mode of the rotating drum can be customized. The machine is also equipped with an automatic system for water recycling and salt recovery.



### MACHINE DE LAVAGE DES BOYAUX ET DE DESSALAI SON



La machine de lavage des boyaux et de dessalaison est entièrement réalisée en acier inox AISI 316– 304, elle exécute le lavage, le dessalage et le séchage de la matière première, après que cette dernière a été introduite dans la machine au moyen d'un élévateur basculeur pour wagonnets. Les opérations peuvent s'effectuer simultanément ou en phases séparées. Tous les temps des phases de travail sont réglables moyennant un timer. Il est possible de personnaliser la vitesse et les modalités de rotation du tambour rotatif. La machine est en outre équipée d'un système automatique pour la recirculation de l'eau et la récupération du sel.

### DARM -WASCHENTSALZUNGSANLAGE

Die Darm -Waschentsalzungsanlage ist komplett aus Edelstahl AISI 316 – 304 gefertigt und ist zum Waschen, Entsalzen und Trocknen des Rohstoffes geeignet, nachdem dieser in die Maschine durch eine Lade-Kippvorrichtung für Wagen eingeführt wurde. Die Verarbeitungsschritte können zeitgleich oder separat durchgeführt werden. Die Dauer der Verarbeitungsphasen kann durch Timer eingestellt werden. Die Geschwindigkeit sowie die Rotationsrichtung der Schleuder können individuell eingestellt werden. Die Maschine verfügt ausserdem über ein Automatik-System zur Wasser-Widerverwertung und zur Salz-Widergewinnung.



### LAVA -INTESTINOS-DESALADORA



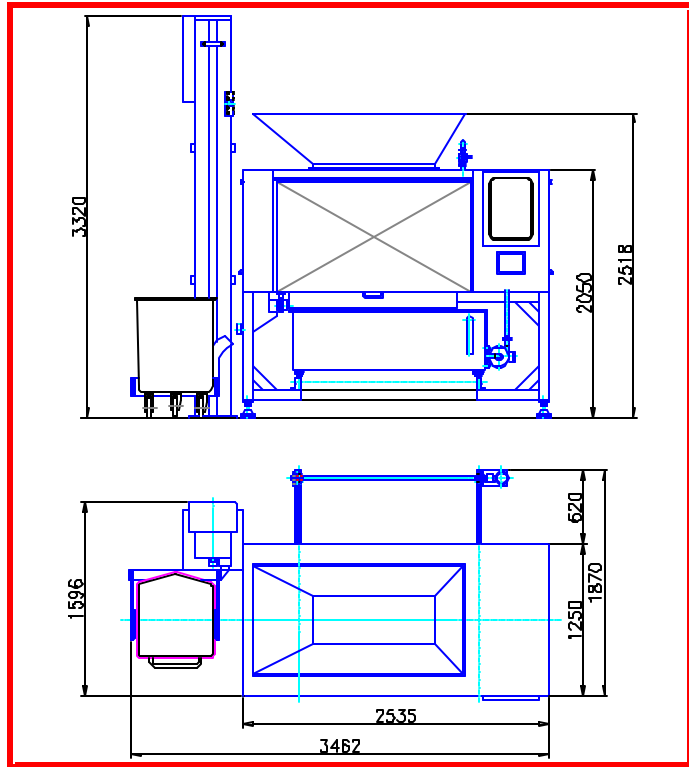
La lava-intestinos-desaladora está totalmente construida de acero inoxidable AISI 316 – 304 y es idónea para efectuar el lavado, la desalación y el secado de la materia prima, luego de que la misma ha sido introducida en la máquina mediante un elevador-volcador para vagonetas. Las elaboraciones se pueden realizar simultáneamente o en fases separadas. Todos los tiempos de las fases de elaboración son regulables mediante temporizadores. Es posible modificar la velocidad y la modalidad de rotación del tambor giratorio. Además, la máquina está dotada de un sistema automático para el reciclaje del agua y la recuperación de la sal.

Via Sonnino 18/a • 43100 Parma (Italy)  
Tel. +39 0521/992228 • Fax +39 0521/994249  
<http://www.ollarieconti.it> • email: [info@ollarieconti.it](mailto:info@ollarieconti.it)



# OLLARI&CONTI

## LAVABUDELLA-DISSALATRICE



Caratteristiche tecniche  
 Technical features  
 Caractéristiques techniques  
 Technische Eigenschaften  
 Características técnicas



Potenza installata V 400  
 Installed power V 400  
 Puissance installée V 400  
 Versorgungsleistung V400  
 Potencia instalada v400

4 kW

Produzione per carico  
 Capacity per load  
 Production par charge  
 Leistungsfähigkeit pro Last  
 Producción por carga

300 Kg

Soggetto a variazioni senza preavviso. Subject to change without notice.

Machines e impianti completi per tripperie e lavorazione intestini bovini, suini e ovini  
 Machines and complete lines for tripe and intestine operations for beef, pig and sheep  
 Machines et installations complètes pour triperies et traitement des intestins de boeuf, de porc et de mouton  
 Maschinen und komplette Anlagen zur Verarbeitung von Kalbdaunen und Rinder-Schweine- und Schafdarmen  
 Máquinas e instalaciones completas para triperías y tratamiento de intestinos bovinos, porcinos y ovinos.